

Holiday Home Camp

Holiday Home Camp, fundado en 1887 en los muelles de Geneva Lake, es uno de los más antiguos campamentos para niños en América. Somos dirigidos por la Asociación Lake Geneva Fresh Air y estamos acreditados por la American Camp Association. Nuestro objetivo es proveer experiencias educativas y actividades recreativas al aire libre para niños que de otra manera no podrían pagar por un campamento.

• Campamento de verano

Nuestro campamento de verano provee a niños entre 2° y 8° grado una experiencia positiva de campamento al aire libre. Nuestra programación busca promover en nuestros campistas habilidades para la vida a través de actividades como senderismo, natación, canotaje, artesanías, arquería, derrapes, juegos, educación al aire libre y ¡mucho más! Mientras participan en estas actividades los campistas desarrollan confianza, responsabilidad, habilidades de comunicación, espíritu deportivo positivo, y respeto por sí mismos, por otros y por el medio ambiente.

• Adolescentes de ELITE

Holiday Home Camp tiene un programa de capacitación anual en liderazgo para jóvenes de 9° a 12° grado. El programa está diseñado para ayudar a los adolescentes a descubrir sus fortalezas y mejorar sus habilidades de liderazgo, desafiándolos a probar una amplia variedad de oportunidades de servicio, eventos



culturales, y experiencias educativas. Los Adolescentes de ELITE son modelos positivos que participan en una sesión durante el campamento de verano, sirven de consejeros en preparación voluntarios durante el verano y mantienen encuentros mensuales durante el año escolar.

Qué traer al campamento

- Camisetas y camisas
- Jeans y pantalones cortos
- Sudadera
- Chaqueta
- Ropa interior
- Calcetines
- Traje de baño
- Pijamas
- Artículos de Aseo
- Toalla de baño
- Toalla de playa
- Sandalias
- Zapatillas
- Zapatos de agua
- Medicamentos recetados en sus envases originales

Items opcionales

- Cámara
- Gorro
- Lentes de sol
- Botella de agua
- Linterna

Deje en casa

- Teléfonos celulares
- Todos los artículos electrónicos
- Joyas y ropa cara, etc.
- Artículos ilegales
- Comida o juguetes

Holiday Home Camp provee

- Una almohada y ropa de cama
 - Crema protectora solar
 - Repelente para insectos
- Artículos adicionales pueden ser proveídos. Por favor, consulte si su campista necesita algo.

Es una Buena idea etiquetar los artículos de su campista con su primer nombre y apellido. Holiday Home Camp no se hace responsable por artículos perdidos o robados.

Holiday Home Camp

PO Box 10
Williams Bay, WI 53191

Teléfono: 262-245-5161

Fax: 262-245-6518

HOLIDAY HOME CAMP



INFORMACIÓN PARA LAS FAMILIAS



Cómo inscribirse

¡Regístrese en línea en www.holidayhomecamp.org!

Usted también puede contactarse con la oficina del campamento al 262-245-5161 o visitor nuestra página web para informarse sobre el registro. Debe completar y entregar al campamento 5 cosas para finalizar su registro.

- Ficha de Inscripción e Historia Médica
- Copia de los seguros de los campistas o tarjeta médica
- Copia del registro de vacunas
- Tamaño de la familia y ficha de verificación
- Dependiendo si tiene beca, adjuntar la beca

Por favor devuelva todas las formas a más tardar dos semanas después del registro en una de las siguientes opciones:

En línea—www.holidayhomecamp.org

Email—adriana@holidayhomecamp.org

Fax—262-245-6518

Pago del campamento

Holiday Home Camp cree que todo niño merece una experiencia de campamento al aire libre.

En consecuencia, NINGÚN niño debería ser rechazado porque no puede pagar. Nosotros proveemos varias becas a las cuales su campista puede postular. Al recibir sus documentos de campista, el Registro del Campamento asignará la beca apropiada a sus campistas.

- **Gastos de registro** depende de la beca llegando a un máximo de \$50. Los gastos de registro no son reembolsables y deben pagarse antes de la sesión de sus campistas. El Registro del Campamento le notificará sobre el monto a pagar por la inscripción. Existen planes de pago para cubrir el costo de la inscripción.



Transporte

A continuación tiene la lista de paraderos.

El transporte es en bus o en van.

Ciudad	Paraderos hacia el campamento	Paraderos desde el campamento
Chicago	10:30 am Union Station – dentro del Great Hall	10:30am Fuera de Union Station – Esquina de S. Clinton St. y W. Adams St.
Kenosha	12:00 pm Vernon School 8518 22nd Ave	9:00 am Vernon School 8518 22nd Ave
Milwaukee	12:00 pm Mitchell Park Domes Estacionamiento – Esquina de S. Layton y Pierce	9:00 am Mitchell Park Domes Estacionamiento – Esquina de S. Layton y Pierce
Madison	11:30 am Estacionamiento de East Towne Mall – Al lado de Sears	9:30 am Estacionamiento de East Towne Mall – Al lado de Sears
Parent	1:30pm Holiday Home Camp	8:00am Holiday Home Camp
Rockford	12:00 pm Estacionamiento del Clock Tower en State St.	9:00 am Estacionamiento del Clock Tower en State St.

- Por favor sea puntual al dejar y recoger a su campista.
- Cuando recoja a su campista, tenga un documento de identidad con foto listo para presentar al equipo de HHC. **Los campistas serán entregados sólo a personas autorizadas que presenten su identificación con foto.**

¡Envíe el correo a su campista mientras está en el campamento!

Nombre del campista
Holiday Home Camp
PO Box 10
Williams Bay, WI 53191

Depósito de dinero en el campamento

¡Todos los campistas tendrán la oportunidad de visitar la tienda del campamento! Le recomendamos que envíe entre \$5 y \$20 con su campista. El dinero será reunido por un miembro del equipo del campamento para guardarlo. Si sobra dinero, éste será donado al campamento.

Problemas de disciplina

Nosotros trabajamos para promover el éxito de cada campista en el campamento. Para promover una buena experiencia, los tutores de cada campista cuyo comportamiento sea rebelde, a juicio de la dirección, serán notificados y en casos extremos los campistas serán enviados a casa. Si esto último pasa, es responsabilidad de los **padres/tutores recoger al campista del campamento en las 4 horas después de la notificación.** El no cumplimiento de esto podría significar el envío del niño a los servicios de protección o sociales.

Atención médica

Todo el personal Holiday Home está certificado en primeros auxilios y RCP. Tenemos un Coordinador de Atención Médica y una enfermera y doctor

certificados de turno. No existen cobros por atenciones menores en la propiedad del campamento. En el caso de una enfermedad o lesión, los padres/tutores serán notificados inmediatamente y los cobros serán hechos a las compañías de seguros de los padres/tutores.

- **Campistas que toman medicamentos.** Se entregarán todos los medicamentos al equipo de HHC en la parada hacia el campamento. Todos los remedios deben estar listados la ficha de administración de medicamentos y deben estar en el envase original con el nombre del niño en él. El Coordinador de Atención Médica administrará el medicamento como está indicado en el envase. Si un campista llega al campamento sin su medicamento, podría ser enviado a su casa.

